



Niniejszy cennik ważny jest od 01 stycznia 2025 do 31 marca 2025 r. (ceny w PLN netto).

Świadczenie usług zawartych w poniższym cenniku Welcome Airport Services Sp. z o. o. oznacza akceptację Ogólnych Warunków Świadczenia Usług (OW), które są nieodzowną częścią niniejszego dokumentu.

Podstawą naliczania opłat jest waga rzeczywista, z wyjątkiem opłat za przechowywanie gdzie obowiązuje waga płatna wskazana na lotniczym liście przewozowym (AWB).

1.0 IMPORT				
1.1 Handling -				
Zakres usług obejmuje przyjęcie przesyłki do magazynu, rejestrację w urzędzie celnym w przypadku przesyłek podlegających odprawie celnej, sprawdzenie zgodności dokumentów z towarem, powiadomienie odbiorcy oraz wydanie przesyłki.				
1.1.1	Oplata terminalowa:	WAW	KRK, LCJ ⁷ , GDN	SZZ, SZY ⁷
1.1.1.1	0 - 100 kg	100,00 PLN	100,00 PLN	90,00 PLN
1.1.1.2	> 100 kg - 300 kg	140,00 PLN	120,00 PLN	120,00 PLN
1.1.1.3	> 300 kg – 500 kg	0,51 PLN/kg	0,46 PLN/kg	0,35 PLN/kg
1.1.1.4	> 500 kg - 1 000 kg	0,46 PLN/kg	0,39 PLN/kg	0,32 PLN/kg
1.1.1.5	> 1000 kg - 3000 kg	0,39 PLN/kg	0,35 PLN/kg	0,24 PLN/kg
1.1.1.6	> 3000 kg	0,33 PLN/kg	0,32 PLN/kg	0,22 PLN/kg
1.1.2	Oplata terminalowa Przesyłki Specjalne:	WAW	POZOSTAŁE ODDZIAŁY	
1.1.2.1	Żywe zwierzęta AVI - przyjęcie poza kolejnością	0,70 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,70 PLN/kg; min. 250,00 PLN n/d - LCJ, SZY	
1.1.2.2	Ładunki niebezpieczne w tym bez DGD - (w rozumieniu przepisów IATA)	0,55 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN	
1.1.2.3	Przesyłki wrażliwe na zmiany temperatury (w tym PIL) - przyjęcie poza kolejnością	0,55 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN	
1.1.2.4	Przesyłki wartościowe (VAL); Broń i amunicja	0,70 PLN/kg; min. 450,00 PLN	0,70 PLN/kg; min. 450,00 PLN	
1.1.2.5	Przesyłki typu VUN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN	
1.2 Przechowywanie przesyłek importowych (opłaty liczone są od wagi płatnej wskazanej na AWB) ¹ za każdą rozpoczętą dobę				
		WAW	KRK, LCJ ⁷ , GDN	SZZ, SZY ⁷
1.2.1	Przesyłki zwykłe (general cargo)	0,45 PLN/kg; min. 150,00 PLN	0,40 PLN/kg; min. 100,00 PLN	0,35 PLN/kg; min. 80,00 PLN
1.2.2	Przesyłki wrażliwe na temperaturę	1,20 PLN/kg; min. 250,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 200,00 PLN	0,70 PLN/kg; min. 120,00 PLN
1.2.3	Przesyłki typu Pharma (PIL)	1,20 PLN/kg; min. 250,00 PLN	n/d ⁴	0,70 PLN/kg; min. 165,00 PLN n/d - SZY
1.2.4	Przesyłki wartościowe	1,00 PLN/kg; min. 500,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 500,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 300,00 PLN
1.2.5	Żywe zwierzęta (AVI)	1,00 PLN/kg; min. 250,00 PLN	n/d	0,70 PLN/kg; min. 170,00 PLN n/d - SZY
1.2.6	Broń i amunicja	1,00 PLN/kg; min. 400,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 400,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 300,00 PLN
1.2.7	Ładunki niebezpieczne w tym bez DGD (w rozumieniu przepisów IATA) ⁵	1,00 PLN/kg; min. 250,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 200,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 150,00 PLN
1.3 Usługi dodatkowe ⁶		WAW	KRK, GDN, LCJ ⁷	SZZ, SZY ⁷
1.3.1	Wydanie Express - Dotyczy wydania przesyłki poza kolejnością.	+ 100% opłaty terminalowej - gate nr 105	+ 100% opłaty terminalowej	+ 100% opłaty terminalowej
1.3.2	Express Handling - Dotyczy przyjęcia i wydania przesyłki z danego rejsu w pierwszej kolejności.	+ 200% opłaty terminalowej - gate nr 501		
1.3.3	Podział przesyłki (dekonsolidacja), za każde HAWB/wydawaną partię przesyłki	0,20 PLN/kg min. 80,00 PLN	0,10 PLN/kg min. 60,00 PLN	0,10 PLN/kg min. 50,00 PLN
1.3.4	Uzupełnienie suchego lodu (+ cena suchego lodu)	150,00 PLN	150,00 PLN KRK, LCJ	n/d n/d
1.3.5	Suchy lód	Cena ustalana indywidualnie - dostępne tylko w WAW i GDN		
1.3.6	Załadunek/rozładunek przy użyciu sprzętu specjalistycznego	0,25 PLN/kg; min. 100,00 PLN		
				Załadunek/rozładunek przesyłek o wadze ponad 4000kg/1 szt. należy każdorazowo z wyprzedzeniem konsultować z Kierownikiem Działu Cargo. Koszt ustalany jest indywidualnie.
1.3.7	Załadunek ręczny	0,40 PLN/kg; min. 300,00 PLN		
1.3.8	Paletowanie towaru	Cena ustalana indywidualnie		
	Usługa obejmuje: paleta, folia, paski mocujące Sprzedaż palety zwykłej/fumigowanej			
1.3 Usługi dodatkowe ⁶		WSZYSTKIE ODDZIAŁY		
1.3.9	Rozpaletowanie w tym kontrola wymiarów	0,15 PLN/kg; min. 80,00 PLN		
1.3.10	Weryfikacja CCTV na życzenie klienta	200,00 PLN		
1.3.11	Wykonanie zdjęć	100,00 PLN		
1.3.12	Skanowanie / drukowanie / kopiowanie dokumentów na życzenie klienta - za AWB	30,00 PLN		
1.3.13	Streczowanie za każdą sztukę	50,00 PLN		

1.3.14	Założenie zamknięcia celnego / plomby Welcome / zabezpieczanie przy pomocy pasków mocujących za szt.	20,00 PLN		
1.3.15	Ważenie lub / i mierzenie przesyłki na życzenie klienta	0,10 PLN/kg; min. 80,00 PLN		
1.3.16	Likwidacja przesyłki	500,00 PLN + 25% prowizji od kosztów utylizacji Dodatkowo będą naliczone opłaty terminalowe oraz za przechowywanie		
1.3.17	Obsługa poza godzinami pracy Biura Obsługi Klienta oraz w dni świąteczne	+100% stawki opłaty terminalowej/minimum 300PLN		
1.3.18	Opłata Transferowa	300,00 PLN / AWB Dotyczy transferu towaru na dokumentach AWB do innych portów lotniczych bez przeladunku w porcie lotniczym.		
1.3.19	Obsługa przesyłek poza-lotniczych, wprowadzanych do magazynu	Opłata terminalowa + przechowanie odpowiednio jak dla części 1.0 Import + załadunek/rozładunek zgodnie z punktem 1.3.6/1.3.7		
		WAW	KRK, GDN, LCJ⁷	SZZ,SZY⁷
1.3.20	Przedstawienie przesyłki do kontroli weterynaryjnej za AWB	0,20 PLN/kg; min. 100,00 PLN	n/d	n/d
1.3.21	Transfer przesyłek po płycie za AWB	0,25 PLN/kg; min. 100,00 PLN	n/d	n/d
1.3.22	Re-ekspedycja towarów drogą lotniczą za AWB	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN
1.3.23	Asysta jednego pracownika Welcome	80,00 PLN za każde rozpoczęte 30 min	80,00 PLN za każde rozpoczęte 30 min	80,00 PLN za każde rozpoczęte 30 min
1.3.24	Czynności związane z obsługą T1	100,00 PLN	100,00 PLN	100,00 PLN
1.3.25	Abonament miesięczny za wskazanie magazynu Welcome jako miejsca uznanego	150,00 PLN	100,00 PLN	100,00 PLN
1.3.26	Udostępnienie przesyłki do rewizji za AWB	150,00 PLN	150,00 PLN	150,00 PLN
1.3.27	Transport pomiędzy Terminalami Welcome Cargo	Poniedziałek - Niedziela		
	Usługa wyceniania indywidualnie			



Cennik Usług Handlingowych Welcome Airport Services Sp. z o.o.

Niniejszy cennik ważny jest od 01 stycznia 2025 do 31 marca 2025 r. (ceny w PLN netto).

Świadczenie usług zawartych w poniższym cenniku Welcome Airport Services Sp. z o. o. oznacza akceptację Ogólnych Warunków Świadczenia Usług (OW), które są nieodzowną częścią niniejszego dokumentu.

Podstawą naliczania opłat jest waga rzeczywista, z wyjątkiem opłat za przechowywanie gdzie obowiązuje waga płatna wskazana na lotniczym liście przewozowym (AWB).

2.0 EKSPORT

2.1 Handling

Zakres usług obejmuje: Przyjęcie przesyłki do magazynu, sprawdzenie gotowości do przewozu wg. kryteriów przewoźnika, kontrolę wagi i wymiarów, weryfikację zgodności przesyłki z dokumentami, kontrolę bezpieczeństwa (tylko - X-RAY).

2.1.1 Opłata terminalowa

Eksport

		WAW	KRK, GDN, LCJ ⁷	SZZ, SZY ⁷
2.1.1.1	0 - 100 kg	100,00 PLN	100,00 PLN	80,00 PLN
2.1.1.2	> 100 kg – 300 kg	140,00 PLN	120,00 PLN	90,00 PLN
2.1.1.3	> 300 kg – 500 kg	0,42 PLN/kg	0,39 PLN/kg	0,30 PLN/kg
2.1.1.4	> 500 kg – 1 000 kg	0,39 PLN/kg	0,36 PLN/kg	0,20 PLN/kg
2.1.1.5	> 1 000 kg – 3000 kg	0,33 PLN/kg	0,30 PLN/kg	0,20 PLN/kg
2.1.1.6	> 3 000 kg	0,30 PLN/kg	0,26 PLN/kg	0,20 PLN/kg

2.1.2 Opłata terminalowa dla przesyłek wysyłanych w tzw. bezpiecznym łańcuchu dostaw

		WAW, SZZ, SZY ⁷ , LCJ ⁷	KRK, GDN
		Opłata terminalowa -10%	Opłata terminalowa -20%
2.1.3	Opłata terminalowa dla przesyłek przyjmowanych od Znanego Nadawcy (KC) certyfikowanego przy współdziałaniu Welcome Airport Services Sp. z o.o.	WSZYSTKIE ODDZIAŁY Opłata terminalowa -40%	

2.1.4 Opłata terminalowa Przesyłki Specjalne:

		WAW	POZOSTAŁE ODDZIAŁY
2.1.4.1	Żywe zwierzęta przyjęcie poza kolejnością	0,70 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,70 PLN/kg; min. 200,00 PLN n/d LCJ, SZY
2.1.4.2	Przesyłki wrażliwe na zmiany temperatury (w tym PIL) - przyjęcie poza kolejnością	0,55 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN
2.1.4.4	Ładunki niebezpieczne w tym bez DGD - (w rozumieniu przepisów IATA)	0,55 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN
2.1.4.5	Przesyłki wartościowe (VAL); Broń i amunicja	0,70 PLN/kg; min. 450,00 PLN	0,70 PLN/kg; min. 450,00 PLN
2.1.4.6	Przesyłki typu VUN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 250,00 PLN

2.2 Przechowywanie Cargo EXPORT² za każdą rozpoczętą dobę

		WAW	KRK, GDN, LCJ ⁷	SZZ, SZY ⁷
2.2.1	Przesyłki zwykłe (general cargo)	0,45 PLN/kg; min. 150,00 PLN	0,40 PLN/kg; min. 100,00 PLN	0,25 PLN/kg; min. 80,00 PLN
2.2.2	Przesyłki wrażliwe na temperaturę	1,20 PLN/kg; min. 250,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 200,00 PLN	0,70 PLN/kg; min. 120,00 PLN
2.2.3	Przesyłki typu Pharma (PIL)	1,20 PLN/kg; min. 250,00 PLN	n/d ⁴	0,70 PLN/kg; min. 165,00 PLN n/d - SZY
2.2.4	Przesyłki wartościowe (VAL)	1,00 PLN/kg; min. 500,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 500,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 300,00 PLN
2.2.5	Żywe zwierzęta (AVI)	1,00 PLN/kg; min. 250,00 PLN	n/d	0,70 PLN/kg; min. 170,00 PLN n/d - SZY
2.2.6	Broń i amunicja	1,00 PLN/kg; min. 400,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 400,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 300,00 PLN
2.2.7	Ładunki niebezpieczne w tym bez DGD (w rozumieniu przepisów IATA) ⁵	1,00 PLN/kg; min. 250,00 PLN	1,00 PLN/kg; min. 200,00 PLN	0,50 PLN/kg; min. 150,00 PLN

2.3 Usługi dodatkowe⁶

WSZYSTKIE ODDZIAŁY

2.3.1	Akceptacja materiałów niebezpiecznych (DGR) – z wyłączeniem klasy 7 - (1 UN do 5 szt.) z DGD	200,00 PLN		
2.3.2	Akceptacja materiałów niebezpiecznych (DGR) – z wyłączeniem klasy 7 - (1 UN do 5 szt.) bez DGD/przesyłki w suchym lodzie	150,00 PLN		
2.3.3	Akceptacja materiałów radioaktywnych (DGR) – klasy 7 (do 5 szt.)	300,00 PLN n/d - LCJ, SZY, GDN		
2.3.4	Dodatkowy UN i/lub więcej niż 5 szt.	70,00 PLN/UN + 10,00 PLN/szt		
2.3.5	Zgłoszenie do ULC (raport DGOR) ³	200,00 PLN		
2.3.6	Akceptacja do przewozu żywych zwierząt (AVI) -	50,00 PLN/za klatkę	LCJ	n/d

2.3.7	Obsługa kontenerów chłodniczych / każde rozpoczęcie 24h	100,00 PLN/szt			
2.3.8	Uzupełnienie suchego lodu (+ cena suchego lodu)	150,00 PLN - dostępne tylko w WAW i GDN			
2.3.9	Suchy lód	Cena ustalana indywidualnie - dostępne tylko w WAW i GDN			
2.3.10	Sporządzenie dokumentu ADR	150,00 PLN			
2.3.11	Akceptacja BUP	100,00 PLN			
2.3.12	Budowanie BUP / ULD (z materiałami handlingowymi) dla klienta	300,00 PLN			
		WAW		POZOSTAŁE ODDZIAŁY	
2.3.14	Przyjęcie Express Dotyczy przyjęcia przesyłki poza kolejnością	+ 100% opłaty terminalowej - gate nr 105		+ 100% opłaty terminalowej	
2.3.15	Express Handling Dotyczy przyjęcia i przygotowania przesyłki na dany rejs poniżej wyznaczonych limitów	+ 200% opłaty terminalowej - gate nr 501			
Akceptacja w eksporcie nie później niż: (Warunek konieczny - przesyłka musi mieć status: "po kontroli bezpieczeństwa")		General Cargo	3 h przez STD		
		Widebody	6 h przed STD		
		Special Cargo	4 h przed STD		
2.3.16	Wycofanie przesyłki - opłata dodatkowa do usługi terminalowej	0,25 PLN/kg; min.100,00 PLN			
2.3.17	Rozładunek przy użyciu sprzętu specjalistycznego	0,25 PLN / kg; min. 100,00 PLN			
	Rozładunek/załadunek przesyłek o wadze ponad 4000kg - 1 szt. należy każdorazowo z wyprzedzeniem konsultować z Kierownikiem Działu Cargo. Koszt ustalany jest indywidualnie.				
		WAW	KRK, GDN,	SZZ, SZY⁷	LCJ⁷
2.3.18	Kontrola bezpieczeństwa - na życzenie klienta	0,25 PLN/ kg; min. 100,00 PLN	0,20 PLN/ kg; min. 60,00 PLN	0,15 PLN/ kg; min. 50,00 PLN	0,22 PLN/ kg; min. 60,00 PLN
WSZYSTKIE ODDZIAŁY					
2.3.19	Przygotowanie przesyłki do kontroli bezpieczeństwa W przypadku wymaganego dużego nakładu pracy cena ustalana indywidualnie	0,25 PLN / kg; min. 100,00 PLN			
2.3.20	Rozładunek ręczny	0,40 PLN / kg; min. 300,00 PLN			
2.3.21	Paletowanie towaru Usługa obejmuje: paleta, folia, paski mocujące	Cena ustalana indywidualnie			
2.3.22	Sprzedaż palety zwykłej/fumigowanej				
2.3.23	Rozpaletowanie w tym kontrola wymiarów	0,15 PLN/kg; min. 80,00 PLN			
2.3.24	Weryfikacja CCTV na życzenie klienta	200,00 PLN			
2.3.25	Wykonanie zdjęć	100,00 PLN			
2.3.26	Skanowanie/Drukowanie/ Kopiowanie dokumentów na życzenie klienta - za AWB	30,00 PLN			
2.3.27	Streczowanie za każdą sztukę	50,00 PLN			
2.3.28	Założenie zamknięcia celnego/plomby Welcome/ zabezpieczenie przy pomocy pasków mocujących - za szt.	20,00 PLN			
2.3.29	Ważenie lub/i mierzenie przesyłki na życzenie klienta	0,15 PLN/kg; min. 60,00 PLN			
2.3.30	Obsługa poza godzinami pracy Biura Obsługi Klienta oraz w dni świąteczne	+100% stawki opłaty terminalowej/minimum 300PLN			
2.3.31	Obsługa dokumentacyjna - obejmuje przedstawienie do procedury celnej i/lub wydruk kompletu dokumentów i etykiet w ilości nie większej niż 10 szt.	100,00 PLN			
2.3.32	Czynności związane z obsługą T1	100,00 PLN			
2.3.33	Wydruk AWB/HAWB (za dokument)	50,00 PLN			
2.3.34	Wydruk etykiet AWB/HAWB (za szt powyżej 10 szt)	1,00 PLN			
2.3.35	Wystawienie AWB	100,00 PLN			
2.3.36	Wystawienie e-AWB i transmisja FWB	50,00 PLN			
2.3.37	Wystawienie e-hAWB i transmisja FHL	50,00 PLN			
2.3.38	Opłata Transferowa Dotyczy transferu towaru na dokumentach AWB do innych portów lotniczych bez przeładunku w Terminalu Welcome.	300,00 PLN / AWB			
2.3.39	Wydruk etykiety handlingowej (do 10szt)/powyżej 10	20,00 PLN/ 1,00 PLN/szt			
2.3.40	Zmiana nr AWB po przyjęciu towaru do magazynu	20,00 PLN / AWB			
2.3.41	Wymiana dokumentów/AWB (przesyłki zaakceptowanej)	30,00 PLN / AWB			
WSZYSTKIE ODDZIAŁY					
2.3.42	Przedstawienie przesyłki do kontroli weterynaryjnej	0,20 PLN / kg; min. 100,00 PLN usługa dostępna w WAW			
2.3.43	Transfer przesyłek po płycie	0,25 PLN / kg; min. 100,00 PLN usługa dostępna w WAW			
2.3.44	Re-ekspedycja towarów drogą lotniczą	0,50 PLN / kg; min. 250,00 PLN			
2.3.45	Asysta jednego pracownika Welcome	80,00 PLN za każde rozpoczęcie 30 min			

2.3.46	Transport pomiędzy Terminalami Welcome Cargo	Usługa wyceniana indywidualnie (Poniedziałek - Niedziela)		
		WAW	KRK, GDN, LCJ⁷	SZZ,SZY⁷
2.3.47	Abonament miesięczny za wskazanie magazynu Welcome jako miejsca uznanego	150,00 PLN	100,00 PLN	100,00 PLN
3.0 Opłaty dodatkowe na rzecz przewoźników lub Portu Lotniczego (mogą ulec zmianie w trakcie obowiązywania cennika)				
3.1	Opłata dokumentacyjna na rzecz LH	55,00 PLN / AWB		
3.2	Kontrola bezpieczeństwa - loty BA	0,19 PLN / kg		
3.3	Opłata portowa - dotyczy tylko KRK	30,00 PLN/ AWB		
3.4	Konwój przesyłek wartościowych	Zgodnie z cennikiem publikowanym na stronie internetowej właściwego portu lotniczego		
Objaśnienia				
1	Przechowywanie przesyłki importowej jest wolne od opłat przez pierwsze 3 dni robocze (pon - sob), licząc od dnia następnego po przyjęciu przesyłki do magazynu. Po upływie powyższego okresu wolnego od opłat obowiązują opłaty określone w pkt. 1.2, za każdy kolejny dzień przechowywania (w tym za niedziele i dni świąteczne). Opłata za przechowywanie naliczana jest również od każdej partii towaru w przypadku podzielonych przesyłek (dla jednego AWB). Dla przesyłek: wrażliwych na temperaturę, wartościowych, żywych zwierząt, broni i amunicji, wewnątrzspółnotowych i niebezpiecznych, wolne od opłaty za przechowywanie są pierwsze 24 godz. od przybycia przesyłki do Terminala Cargo			
2	Przechowywanie przesyłki eksportowej gotowej do wysyłki (ready for carriage) jest wolne od opłat przez 1-sze 5 dni roboczych (pon - sob), licząc od dnia następnego po przyjęciu przesyłki do magazynu. Po upływie powyższego okresu wolnego od opłat obowiązują opłaty określone w pkt. 2.2 za każdy kolejny dzień przechowywania (w tym za niedziele i dni świąteczne). Opłata za przechowywanie naliczana jest również od każdej partii towaru w przypadku podzielonych przesyłek (dla jednego AWB). WAW: Przesyłka eksportowa musi w ciągu 24 godzin od przyjęcia do magazynu posiadać wszystkie niezbędne dokumenty do jej procesowania (AWB + dokument celny). W przypadku przekroczenia tego czasu naliczane będą opłaty za przechowywanie zgodnie z punktem 2.2 bez okresu wolnego od opłat. Dla przesyłek: wrażliwych na temperaturę, wartościowych, żywych zwierząt, broni i amunicji, wewnątrzspółnotowych i niebezpiecznych, wolne od opłaty za przechowywanie są jedynie pierwsze 24 godz. od przybycia przesyłki do Terminala Cargo.			
3	Dotyczy wypadku, incydentu, zdarzeń podlegających raportowaniu do ULC tzn. niezadeklarowanych lub błędnie zadeklarowanych przesyłek niebezpiecznych czyli braki/błędy w oznakowaniu, oklejeniu, opakowaniu, dokumentacji etc.			
4	Przechowywanie przesyłek PIL jest rozliczane jak dla General Cargo a w przypadku dodatkowych wymagań temperaturowych jak dla wrażliwych na temperaturę dot. GDN, KRK, SZY			
5	Dla przesyłek niebezpiecznych bez DGD opłata za przechowywanie naliczana jest po upływie 48h, nie wliczając w to dnia przylotu.			
6	Każda usługa dodatkowa musi zostać potwierdzona przez BOK. Zlecenia wysyłamy na adresy mailowe oddziału, którego wykonanie jej dotyczy.			
7	Usługi świadczone przez Zarządzającego Portem, zgodnie ze standardami Welcome Cargo.			